

158324

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Unterguppenbach  
MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

**KUEHNE + NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **25110**  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: **66**  
Quantità Imballi: **66**  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: **25/11/19**  
Firma: *[Signature]*

Delivery no. / Date: 7206384 / 20.11.2019  
Purch. ord. no.: 5500039817  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020565 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

**Delivery note**

*18025035P  
100 PPR0656*

Weights (gross/net)  
Gross weight 2.942,100 KG Net weight 2.507,400 KG Volumes 3,240 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550722441 Hub System 1st/7th Gear cpl Customer article number: 0550722441 Position 1	2.520 PC	2.507,400 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	9 PC	135 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	180 PC	232 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	180 PC	47 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	9 PC	21 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE + NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **2520**  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: **9**  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: **25/11/19**  
Firma: *[Signature]*

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:246292

20.11.2019-15:05

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Burgberheimer Strasse 5  
D-91438 BAD WINDSHEIM  
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 18.546

CONTAINER ID: LB SC 297

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7206384	0550722441	2.520	PC	S/	Hub System 1st/7th Gear cp1	5500039817
21.11.2019	0550722441				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 9 -		X	280	TBA-520921	
	P: 180 -		X	0	TBA-501668	
	P: 180 -		X	0	TBA-520880	
	P: 9 -		X	0	TBA-550528	
7206385	0550723441	2.520	PC	S/	Hub System 2nd/6th Gear cp1	5500039817
21.11.2019	0550723441				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 9 -		X	280	TBA-520921	
	P: 180 -		X	0	TBA-501668	
	P: 180 -		X	0	TBA-520880	
	P: 9 -		X	0	TBA-550528	
7206386	0550724441	2.520	PC	S/	Hub System 3rd/5th Gear cp1	5500039817
21.11.2019	0550724441				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 9 -		X	280	TBA-520921	
	P: 180 -		X	0	TBA-501668	
	P: 180 -		X	0	TBA-520880	
	P: 9 -		X	0	TBA-550528	
7206387	0550730430	2.520	PC	S/	Hub System 4th/Rev Gear Cp1	5500039817
21.11.2019	0550730430				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 9 -		X	280	TBA-520921	
	P: 9 -		X	0	TBA-550528	
	P: 180 -		X	0	TBA-520880	
	P: 180 -		X	0	TBA-501668	
7206390	2510200912	4.800	PC	S/	Clutch Actuator Pump	5500039863
22.11.2019	2510200912				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 4 -		X	1.200	TBA-520921	
	P: 80 -		X	0	TBA-520880	
	P: 4 -		X	0	TBA-550528	
7206392	2510204509	1.920	PC	S/	Clutch Cooling Pump	5500039863
22.11.2019	2510204509				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 2 -		X	960	TBA-520921	
	P: 40 -		X	0	TBA-520880	
	P: 2 -		X	0	TBA-550528	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:246292

20.11.2019-15:05

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0004  
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248  
STORAGE LOCATION:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Burgbernheimer Strasse 5  
D-91438 BAD WINDSHEIM  
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

POINT OF CONSPTN:  
SHIPPING TYPE: Truck (Custome  
CARRIER: Schweitzer  
-NUMBER:  
SHPMT-GRS WEIGHT: 18.546

DN-NO	REF.NO. -CUST.		QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR					ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7206417	2510630003		500	PC	S/	Transmission Housing cp1	5500043068
02.12.2019	2510311480					Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	20 -		X	25	TBA-501494	
	P:	120 -		X	0	TBA-501711	
7206418	2510311661		120	PC	S/	Clutch Housing cp1	5500039229
21.11.2019	2510311661					Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	4 -		X	30	TBA-501494	
	P:	24 -		X	0	TBA-501712	

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

weiß - Exemplar für Absender rosa - Exemplar für Absender blau - Exemplar für Empfänger grün - Exemplar für Frachtführer  
 blanc - Exemple pour commettant rose - Exemple de l'expéditeur bleu - Exemple du destinataire vert - Exemple du transporteur  
 wit - Exemplaar voor afzender blau - Exemplaar voor geadresseerde groen - Exemplaar voor vervoerder  
 blanco - Essemplare per mittente blu - Essemplare per destinatario verde - Essemplare per trasportatore  
 white - Copy for sender blue - Copy for consignee green - Copy for carrier  
 rosa - Exemplar for sender blau - Exemplar for modtager grøn - Exemplar for beforderer

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich y compris et 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Frachtführers. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Werk Bcc W - Logistik -		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).						
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinaire (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.P.A. via dei Ciclamini 70028 Modugno		<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de						
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: ACOG Land/Pays: ITALY		<b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)						
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Land/Pays: Datum/Date:		<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs See article in box 2 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.						
<b>5</b> Begleitende Dokumente Documents annexés Magna PT S.p.A. 12								
<b>6</b> Kennzeichen d. Nummern Marques et numéros Buchnummer 12 91498 Bad Windheim HUFER zur Gebirgsbahn	<b>7</b> Anzahl der Packstücke Nombre des colis	<b>8</b> Art der Verpackung Mode d'emballage	<b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport	<b>10</b> Statistiknummer No. statistique	<b>11</b> Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 2175 kg 18546 kg	<b>12</b> Umfang in m³ Cubage m³		
UN-Nummer Numéro UN UN	Ben. s. Nr. 9 Norm volt N°9	Gefahrezettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungsbode Code de restriction en tunnels	<b>19</b> zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières					<b>20</b> Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			
<b>14</b> Rückerstattung Remboursement				<b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco				
<b>21</b> Ausgefertigt in Etablie à am le 20.11.2019		KUEHN NAGEL S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70028 Modugno (BA)		Datum Date				
<b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna PT S.p.A. Werk Bcc W		<b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) HASAN		25 NOV 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)				
<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübertritt von bis km von bis km		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Euro-Palette Gitterbox-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Einfach-Palette						
<b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
<b>27</b> Amtliches Kennzeichen Kiz 1R-SC1610 Anhänger 1B-SC-797		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift						
Benutzte Gen.-Nr. <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT								

Teil gefüllten Gültigen ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrezettelnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.11 ADR.  
 En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7 voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.